CIRCULAR ESCOLAR OIZUMI NISHI SHOGAKKO

命おおにしの笑顔

23 dezembro de 2020

TEXTO: Diretora Onda Hiroko

なかよし きぼう げんき

- お もいやりのある正しい子
- (お) おきな声であいさつする子
- (ご) んたい強くかしこい子
- し っかり体をきたえる子

Todos os dias deste 20. Período Escolar foram muito proveitosos!

Apesar de muitas atividades deste período escolar terem sido reduzidas e cheias de limitações, os alunos souberam aproveitar muito bem cada um delas. Nós conseguimos concluir este período muito bem! Os professores agradecem porque tiveram energia para enfrentar tudo isso graças a alegria e o sorriso que receberam de cada aluno! Além disso, não posso deixar de agradecer aos pais pelos cuidados em casa e a colaboração preenchendo diariamente a folha de controle de saúde.

Bem como todos já sabem, o Alerta na Província de Gunma aumentou para o nível 4 e governo pediu à população que evite sair de casa neste fim de ano ou seja, devemos passar esta férias de inverno em quarentena.

Espero que aproveitem este tempo para curtir bons momentos em família.

Peço ao pais que tomem todos os cuidados em casa e respeitem as medidas de prevenção a propagação do coronavirus. Eu e todos os professores esperam ansiosos para reencontrar com todos os alunos depois das férias!

Favor avisar a escola o mais breve possível caso algum aluno ou membro da mesma família realize o exame PCR que diagnostica o coronavirus ou tenha tido contato direto com uma pessoa infectada mesmo que isto aconteça durante as férias de inverno. Do dia 29 de dezembro até o dia 3 de janeiro, a escola estará fechada. Neste caso, pedimos que comuniquem a escola no dia 4 de janeiro).

Sobre o Boletim de Notas

① Espaço no boletim para os pais escreverem uma mensagem 「家庭より」

Eu li o Boletim de Notas do 1o. Período Escolar de todos os alunos da escola e não posso deixar fazer um comentário sobre o que os pais escreveram nos boletins. Lendo as mensagens dos pais, fiquei muito emocionada e contente porque pude perceber o quanto os senhores confiam e acreditam no sistema educacional da nossa escola e o quanto amam e se preocupam com a educação dos seus filhos.

Peço aos pais que não esqueçam de escrever mais uma vez uma mensagem no Boletim do 2o. Perído Escolar.

② [Registro dos Exames Médicos] e [Folha de Medição do Crescimento]

Neste ano letivo, por causa do coronavirus, os exames médicos que são geralmente realizados durante o 1o. Período Escolar foram realizado no 2o. Período. Por este motivo, a segunda medição de altura e peso dos alunos que deveria acontecer no 2o. Período, será realizada no 3o. Período. A escola irá colocar as folhas com os registros dentro da pasta do Boletim de Notas.

Aula Especial com a Presença dos Pais no 3o. Período Escolar

A escola decidiu promover a Aula Especial depois que analisou a opinião dos pais tanto na enquete escolar como do boletim de notas. A maioria disse que gostaria que a aula fosse realizada para que pudéssem ver o ambiente de estudos e como os alunos estão se comportando na escola. Entretanto, como esta atividade só será acontecerá se houver uma diminuição no número de contágios na nossa região, a direção da escola tomará a última decisão no dia 8 de janeiro e comunicará os pais se a Aula Especial será realizada na data programada, se será cancelada ou se a data será adiada.

Por fim, como algumas atividades escolares podem ser canceladas ou adiadas em cima da hora, solicitamos a compreensão e o apoio dos senhores pais.

* Agradeço pela colaboração como a enquete sobre a administração escolar. Todas as sugestões e opiniões escritas nas enquetes com nome, e escola tentará responder o mais breve possível. O resultado geral desta enquete será divulgado para os pais no 3o. Período Escolar.

[Aprendendo a cumprimentar com espontaniedade todas as pessoas]

Esta campanha já terminou mais os alunos da 4a. série resolveram fazer alguns cartazer e continuar com a campanha nas classes. Este grupo saia cumprimentando todos os colegas que encontravam tanto na hora do ecretio como em outras diversas situações! Agradeço e fico muito orgulhosa com esta iniciativa!



•

Alunos cumprimentando os colegas na hora do recreio